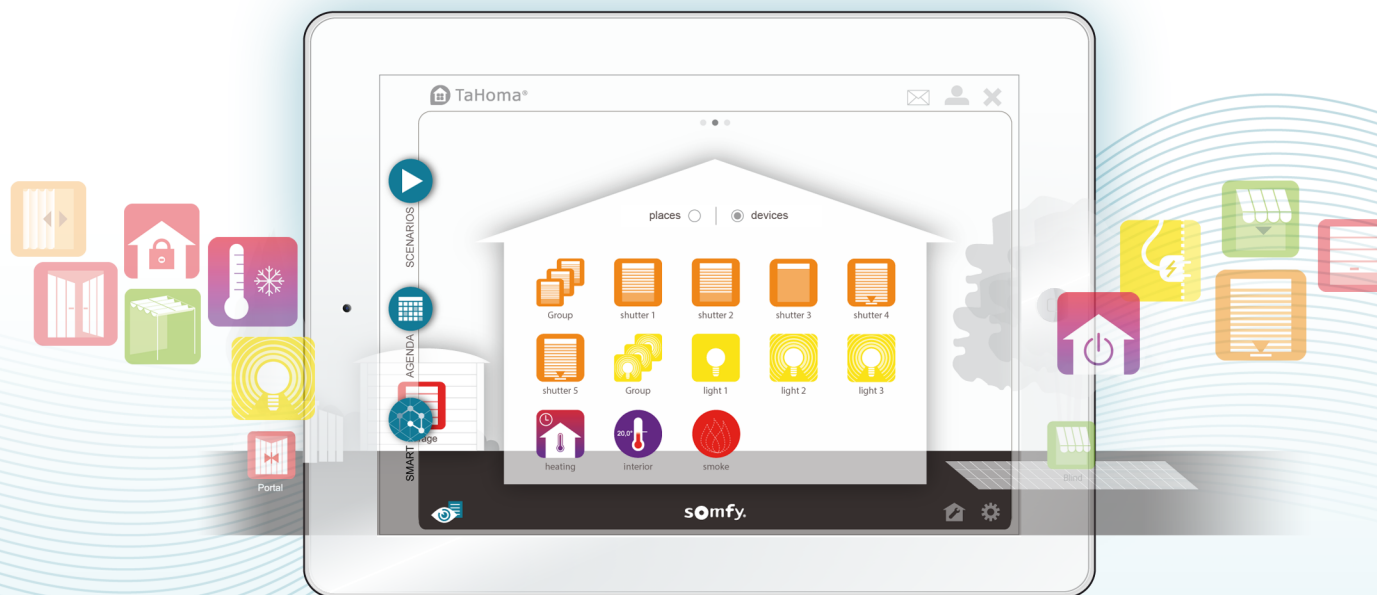


# Guía de instalación

 TaHoma®





# Bienvenida

Siga estrictamente las instrucciones incluidas en este manual para instalar TaHoma®.

## Requisitos previos

- ➔ Un profesional o un particular pueden instalar una box TaHoma®.
- ➔ La instalación debe contar con una conexión a Internet con un módem (con las funciones de *router* y DHCP activadas) equipado con un puerto Ethernet.



Si el módem de Internet únicamente dispone de un puerto Ethernet, puede utilizarse un equipo de tipo *router* Ethernet para conectar diversos accesorios a este.

- ➔ Será necesario anotar el número de PIN de la box TaHoma® (este número se encuentra en una etiqueta pegada debajo de la caja TaHoma® y se solicitará durante la activación de esta caja).

## Normas de seguridad

### Antes de instalar y de utilizar el producto, lea atentamente esta guía.

El instalador debe respetar la normativa y la legislación vigente en el país de instalación, además de informar a sus clientes de las condiciones de uso y mantenimiento del producto.

Cualquier uso diferente de la aplicación establecida por Somfy se considerará un uso prohibido.

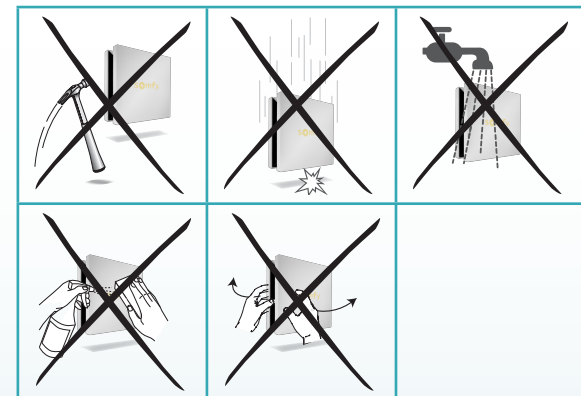
Esto, junto con cualquier incumplimiento de las instrucciones que figuran en esta guía, conllevará la exclusión de la responsabilidad y garantía por parte de Somfy.

Antes de su instalación, compruebe la compatibilidad de este producto con los equipos y accesorios asociados.



Para apagar por completo el producto, hay que desconectar el cable de alimentación. Procure que esté siempre accesible durante su uso.

### Precauciones de uso



# Contenido del *pack*



**1** box TaHoma®

**2** Adaptador a la red eléctrica

**3** Cable de Ethernet

**4** Guía de instalación rápida

# Instalación de la box TaHoma®



Tras una secuencia de inicialización que puede durar varios minutos, los dos indicadores luminosos que se encuentran en la cara delantera de la box TaHoma® pasan a iluminarse con una luz verde fija: la box está actualizada y puede comenzar a utilizarse.



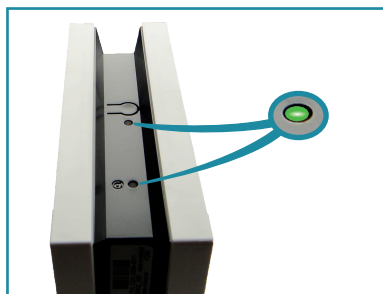
No desconecte la box TaHoma® durante la secuencia de inicialización.



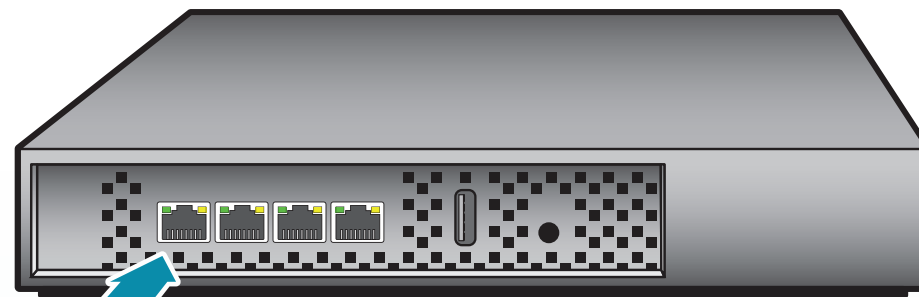
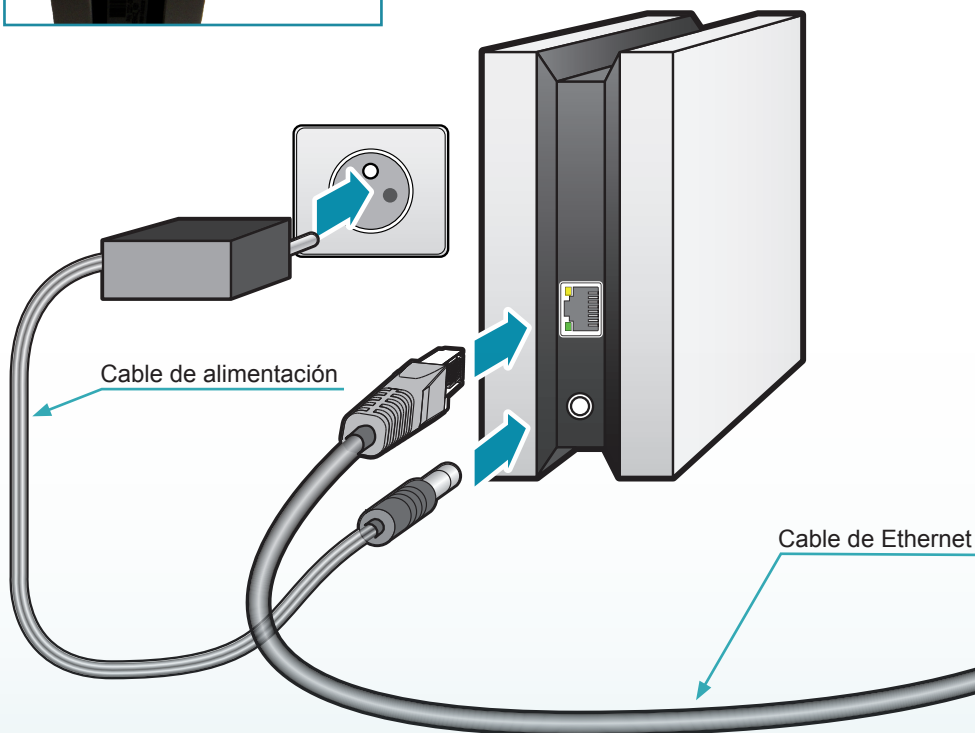
Para mejorar el alcance del radiocontrol, se recomienda colocar la box TaHoma® en posición vertical, en el centro de la casa y en un lugar que no esté cerrado (no la coloque en un armario metálico).



Coloque la box TaHoma® a una distancia mínima de 30 cm del módem de Internet.

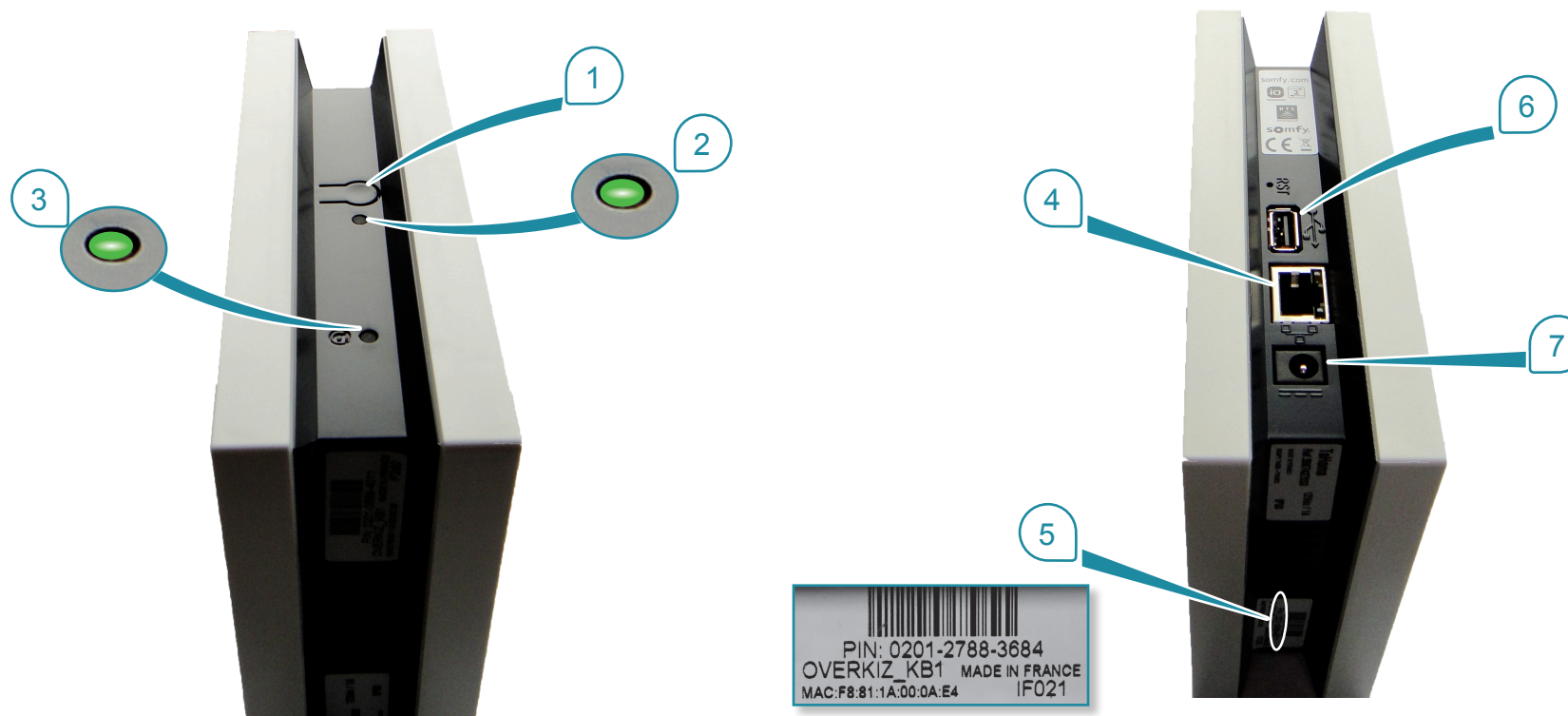


box TaHoma®



Box ADSL  
(ilustración no contractual)

# Presentación de la box TaHoma®



**1** Botón de cambio de modo (\*)

**2** Indicador luminoso del estado de la conexión a Internet

**3** Indicador luminoso del estado del modo

**4** Puerto Ethernet

**5** Código PIN de la box TaHoma®

**6** Puerto USB

**7** Toma del adaptador a la red eléctrica

(\*) Cambio de modo = activación/desactivación de las funciones «Scénarios» (escenarios) y «Agenda» (agenda).



# Puesta en marcha

## Activación de la box TaHoma®



Instalador

Por un profesional:

La activación de la box TaHoma® puede efectuarse antes o ya en el domicilio del usuario final.

El instalador debe conectarse al sitio web Somfy reservado a los profesionales de su país y seguir el procedimiento indicado.

 <a href="http://www.somfypro.fr">www.somfypro.fr</a>	 <a href="http://www.somfypro.ch">www.somfypro.ch</a>
 <a href="http://www.somfynetz.de">www.somfynetz.de</a>	 <a href="http://www.somfynordic.dk">www.somfynordic.dk</a>
 <a href="http://www.somfynetz.at">www.somfynetz.at</a>	 <a href="http://www.somfynordic.fi">www.somfynordic.fi</a>
 <a href="http://www.somfypro.be">www.somfypro.be</a>	 <a href="http://www.somfynordic.com">www.somfynordic.com</a>
 <a href="http://www.somfypro.nl">www.somfypro.nl</a>	 <a href="http://www.somfynordic.se">www.somfynordic.se</a>

El instalador habrá recopilado previamente la información del usuario final (nombre, apellidos, dirección de correo electrónico) necesaria para crear la cuenta de usuario.



Particular

Por un particular:

- Vaya al sitio web [www.somfy-connect.com](http://www.somfy-connect.com).
- Haga clic en «**Créer mon compte**» (crear mi cuenta).
- Elija su país.
- Introduzca la información para poder crear su cuenta.
  - Recibirá un correo electrónico de validación de su cuenta.

Una vez validada la cuenta (haciendo clic en el enlace presente en el correo electrónico), su TaHoma® estará activada. Para iniciar la configuración de la interfaz Tahoma®, puede volver a «[www.somfy-connect.com](http://www.somfy-connect.com)».

# Configuración de la interfaz TaHoma®

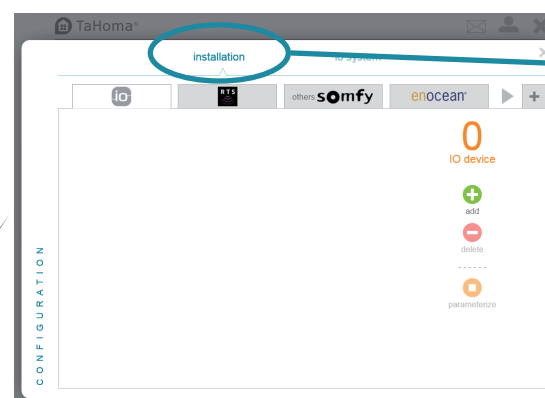
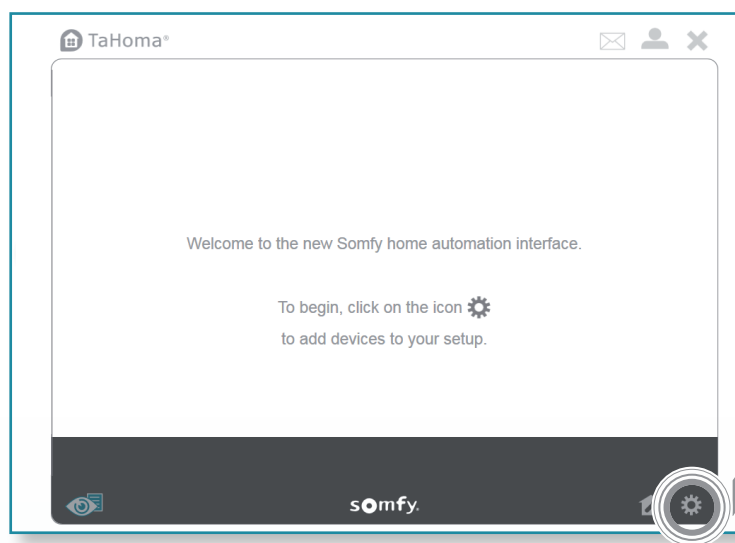
Tras haber creado su cuenta en Somfy-connect.com, puede comenzar la configuración de su vivienda.




La configuración de la box TaHoma® se lleva a cabo en dos grandes etapas:

- 1) Registro de sus equipos
- 2) Configuración de su vivienda

## 1 - Registro de sus equipos

**1** Para iniciar la configuración de TaHoma®, haga clic en «  ».



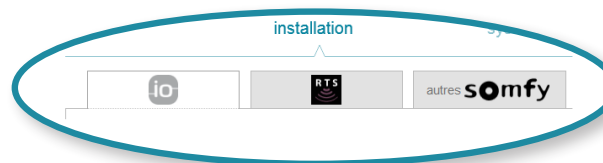
-  **Añadir**  
Añadir un equipo nuevo.
-  **Eliminar**  
Eliminar un equipo.
-  **Renombrar**  
Renombrar o identificar un equipo.

# Configuración de la interfaz TaHoma®

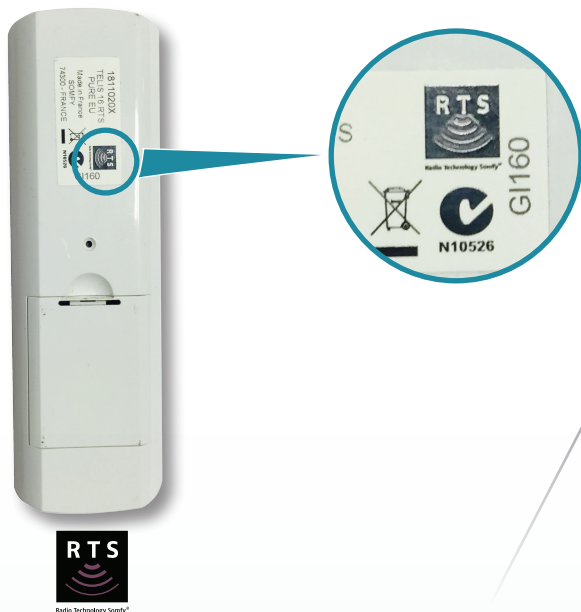
## 1 - Registro de sus equipos (continuación)

### 2 Seleccione la tecnología de sus equipos.

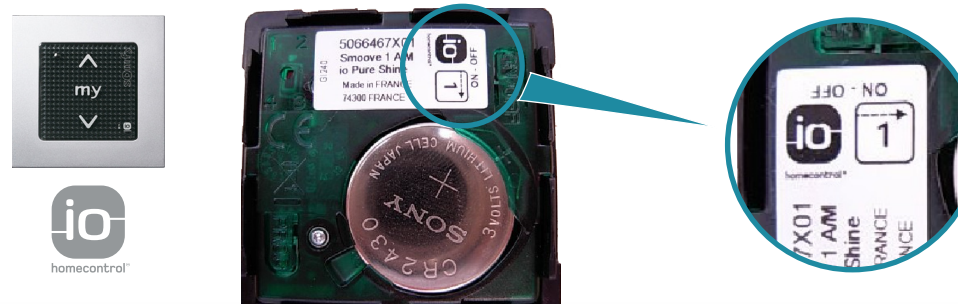
**i** Para averiguar qué tecnología usa un equipo, puede consultar el pictograma que se encuentra en la parte posterior de su mando a distancia (RTS o IO).



*Ejemplo: mando a distancia multicanal para persianas enrollables.*



*Ejemplo: punto de mando de pared.*



### 3 Haga clic en el botón de añadir +.

➔ Seleccione el tipo de equipo que va a instalarse (actuador o sensor) y siga las indicaciones de la pantalla.

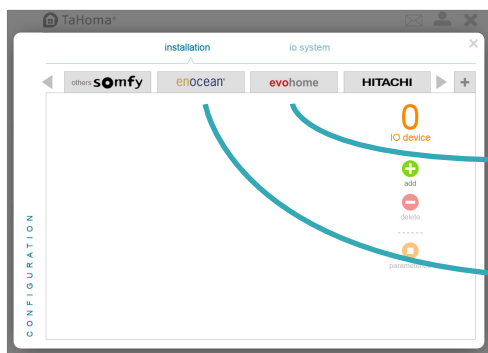


# Configuración de la interfaz TaHoma®

## Registro de los «otros» equipos

- TaHoma® también es compatible con otras tecnologías de radio (Z-Wave, EnOcean, etc.) y con productos de marcas asociadas (Axis, Evohome, Hitachi, Philips Hue).
- En función de los equipos, es necesario instalar una llave USB o una pasarela que garantice la compatibilidad con TaHoma® (véase la lista siguiente).

### 1 Haga clic en la pestaña del equipo.



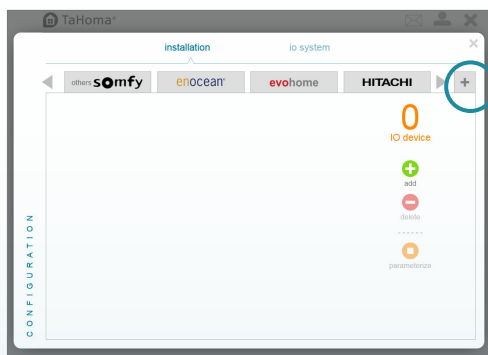
• Clave EnOcean, ref.:1824033

• Clave Z-Wave, ref.: 1822492



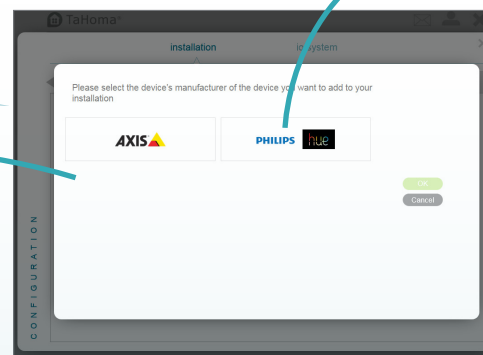
Encontrará todas las tecnologías y socios en [www.somfy.fr](http://www.somfy.fr).

### 2 Haga clic en el botón +.



• Bridge Philips Hue  
(vendido por Philips)

• Pasarela Hitachi  
(vendida por Hitachi)



*Ejemplo:*

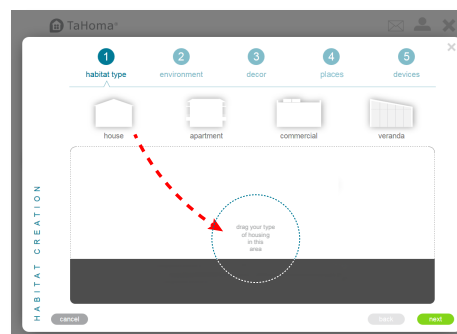
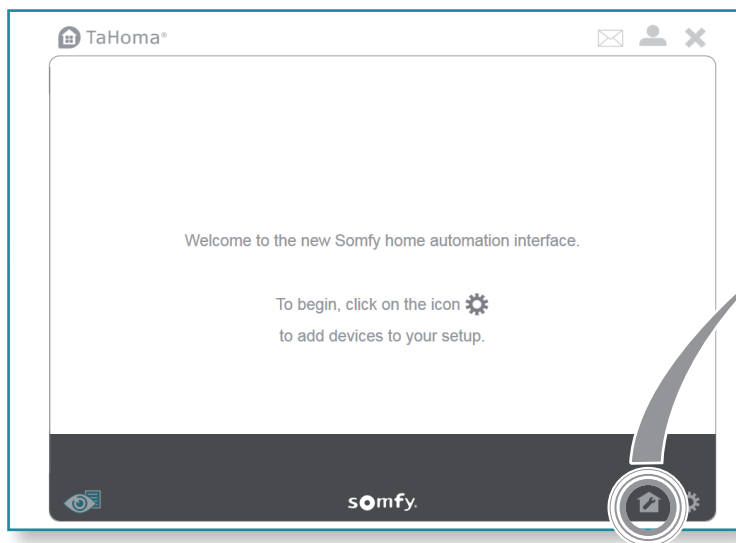
- ➔ seleccione el equipo Philips Hue y haga clic en **OK**;
- ➔ siga las instrucciones que aparecerán en la pantalla.

# Configuración de la interfaz TaHoma®

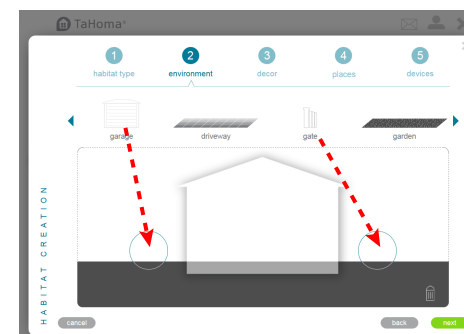
## 2 - Configuración de su vivienda

Ya ha registrado sus equipos y ahora va a configurar su tipo de vivienda primero y el número de plantas o habitaciones después para poder asignar sus equipos.

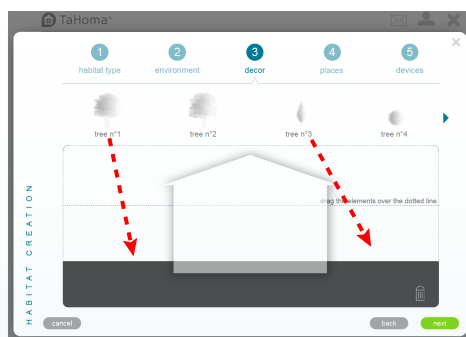
➔ Para configurar la vivienda, haga clic en «», en la barra de menú inferior.



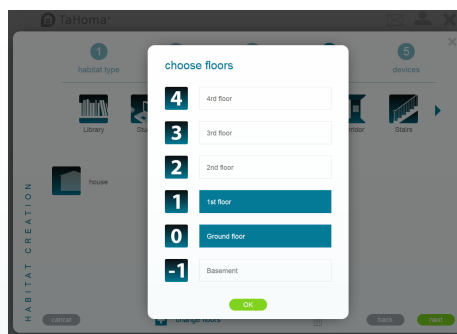
➔ Arrastre el tipo de vivienda al círculo y haga clic en **next**.



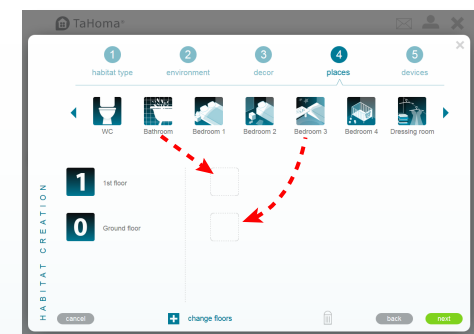
➔ Arrastre los entornos de su exterior al círculo y haga clic en **next**.



➔ Arrastre los elementos de decoración y haga clic en **next**.



➔ Defina las plantas de su vivienda y haga clic en **OK**.



➔ Reparta las habitaciones por planta y haga clic en **next**.


# Configuración de la interfaz TaHoma®



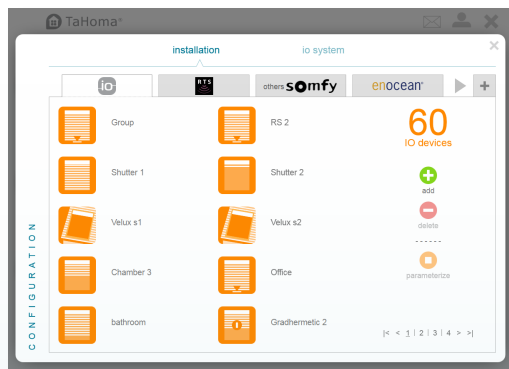
→ Reparta sus equipos por habitaciones, entorno o planta y haga clic en **save**.




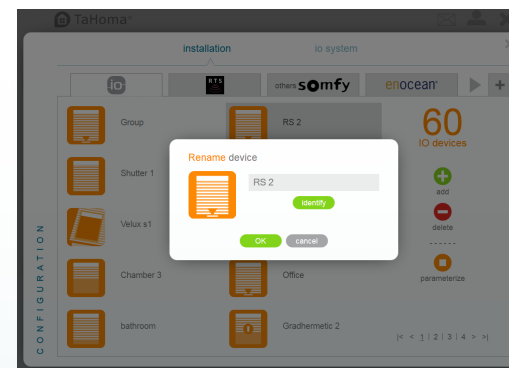
La configuración de su instalación ha finalizado.

Podrá hacer evolucionar su configuración en todo momento haciendo clic en el icono «» de la página de inicio de la interfaz TaHoma®.

Asimismo, podrá renombrar sus equipos haciendo clic en el icono «» de la página de inicio.



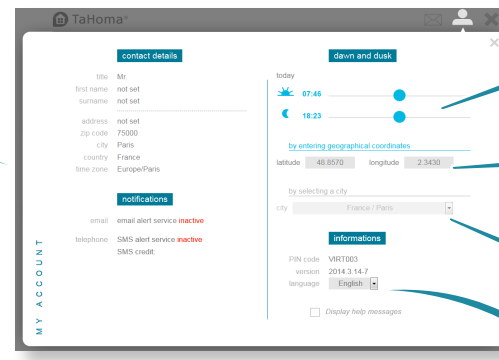
→ Seleccione el equipo y, a continuación, haga clic en .



→ Renombre el equipo y, a continuación, haga clic en **OK**.

# Modificación de los datos de «mon compte»

➔ Haga clic en «» en la página de inicio para acceder a la ventana «mi cuenta».

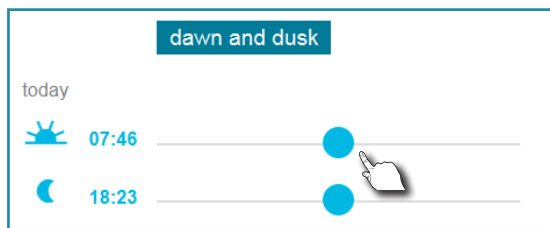


Ajuste de la hora del alba o del crepúsculo

Localización de la vivienda

Elección de la ciudad cerca de la vivienda

Elección del idioma de la interfaz TaHoma®

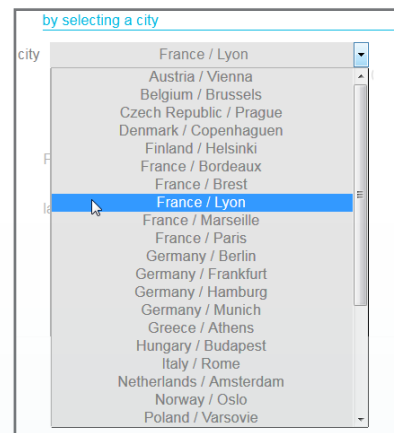


## Ajuste manual alba/crepúsculo

Si los horarios que se muestran para su lugar de residencia no son convenientes para usted, puede modificarlos manualmente.



Si hay un árbol o una montaña delante de su vivienda y el sol sale más tarde o se pone antes en su caso, puede ajustar los horarios del alba y del crepúsculo.



## Lugar de residencia:

Puede elegir una ciudad cerca de su vivienda. Esta elección determinará la hora de salida del sol (alba) y de su puesta (crepúsculo).

# Características técnicas

## box TaHoma®

Frecuencia de radio <i>(selección automática de la frecuencia libre)</i>	868-870 MHz, io-homecontrol® bidireccional tribanda, con «LBT» (Listen Before Talk, escuchar antes de hablar)
Índice de protección	IP30
Temperatura de uso	de +5 °C a +35 °C
Dimensiones (an x pr x al)	145 x 145 x 50 mm
Caja de plástico	ABS
Alimentación	12 V CC por adaptador a la red eléctrica de 230 V
Consumo en funcionamiento normal	< 0,1 A
Consumo máximo	0,8 A
Interfaz USB	5 V CC 500 mA máx.

## Adaptador a la red eléctrica

Alimentación	230 V ~ 50 Hz
Salida	12 V CC 1 A
Consumo en funcionamiento normal	< 2 W

## Funciones

Número de jornadas	20
Número de entornos exteriores	8 (4 a cada lado de la vivienda)
Número de equipos io-homecontrol® que pueden asociarse	100
Número de equipos RTS que pueden asociarse	50
Número de controladores que pueden asociarse	20
Número de cámaras que pueden asociarse	5
Cambio de hora verano/invierno	Automático
Alcance del radiocontrol	200 m en campo libre; 20 m a través de 2 paredes de hormigón armado



Mediante la presente, Somfy declara que el producto al que se aplican estas instrucciones, indicado para ser alimentado a 230 V/50 Hz, cumple las exigencias esenciales y demás disposiciones pertinentes de las directivas europeas aplicables en la Unión Europea. Encontrará una declaración de conformidad en la página web [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce).





Somfy SAS  
50 avenue du Nouveau Monde  
F- 74300 CLUSES

[www.somfy.com](http://www.somfy.com)

**somfy**



io-homecontrol® se apoya en una tecnología avanzada, segura e inalámbrica de instalación sencilla. Los productos io-homecontrol® se comunican entre sí para ofrecer un mayor confort, seguridad y ahorro energético.

[www.io-homecontrol.com](http://www.io-homecontrol.com)